

1923-04-05

SENDER

Marie Henriques

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets Arkiv

TRANSCRIPTION

Kære Helge Jacobsen!

Inden jeg tabte en kæmpe kande paa min fod, som jeg nu sidder ubevægelig med, rasende forresten, naaede jeg over at se de franske billeder. Personlig ville jeg gjerne have lykønsket Dem til denne skønne buket billeder. De klædte hinanden fortræffelig, og hvad der mangle af blomster i buketten var netop de billeder, Glyptoteket allerede eier, de lyse straalende landskaber, Rousseau og Gauguin o.s.v. Jeg tænker mig, at naar alt dette samles, da vil derud af komme en samling af aarhundredets franske kunst, hvis mage man skal lede efter.

De aner ikke, hvor jeg personlig glæder mig til det øjeblik, da det hele kan ses samlet, det bliver en øjenlyst. Tænk hvilken samling Corot!

Ja, det var blot det jeg vilde sige. Undskyld skriften, liggende paa en sofa skriver man kun daarlig.

Hjærtelig hilsen

Derees heng.

Marie Henriques

5 April 13

Kære Helge Jacobson! Inden jeg
tabte en eneste pence paa
min fod, som du nu sidder
uberøget med, rasende forresten,
naaede jeg over at se de franske
billeder. Personlig vilde jeg gerne
have lykønsket dem. De kunne
skønne det bedste billeder. De kaldte
• hinanden fortræffelig, og hvad
• der var alle af blomster i det
kædet var ud af de billeder, og
• totalt alle de cier, de lige straalende
landskaber, Poussin og Goussier
c. s. v. Jeg lauk mig, at naar det alle
sames, da vil de derud af samme
• i samling og aarhundeder fransk
• kunst, hvis unge man skal
• lade efter.
• De aner ikke, hvor jeg personlig glæde
mig til det arbejde, da det hele
• kan ses samlet, det bliver en
• gjældst. Tænk hvilke samling
• det er!
Ja, det var blot det jeg vilde sige!
Undskyld skriften, liggende paa
en sofa skriver man kun daa-
• lig. Højest, hilse
• med kær.
Marie Henri Mey.